BRUXELAS

O Centro Europeu de Arbitragem

CEPANI

THE BELGIAN CENTRE FOR ARBITRATION AND MEDIATION

BRUXELAS, O CENTRO EUROPEU DE ARBITRAGEM

Em nossa economia do século XXI, em que os contatos comerciais atingem todo o mundo e onde o tempo é da essência, os conflitos comerciais exigem soluções eficientes. Cada vez mais, as partes em litígio estão portanto se voltando para a arbitragem. Como um meio de resolução de conflitos, a arbitragem oferece todas as guarantías legais usuais, mas oferece, além disso, uma maior flexibilidade e eficiência no que diz respeito ao tempo, evitando custos extras e atrasos. Por este motivo, tornou-se o método predominante de resolução de disputas internacionais, tanto em contextos comerciais privados quanto em questões que envolvam entidades privadas e estados.

No coração da Europa, a cidade de Bruxelas destaca-se como uma sede de arbitragem internacional. A capital europeia oferece vantagens exclusivas e atende todos os requisitos para uma resolução eficiente, segura e acessível de suas disputas comerciais em um ambiente de confiança, confidencialidade, abertura de espírito, e plurilinguismo.

PORQUE A ARBITRAGEM É A ESCOLHA CERTA?

▶ Rápido

A duração média de um processo é de oito a doze meses. A sentença arbitral é definitiva e sujeita somente a controle judicial limitado.

▶ Confidencial

Além disso, os árbitos são obrigados à discrição, as audiências ocorrem a portas fechadas, e cabe às partes decidirem se a sentença arbitral deve ser tornada pública.

▶ Tabelas de honorários fixos

Tabelas de honorários fixos, em combinação com a abordagem custo-benefício dos árbitros, e com a cooperação das partes, permitem uma estimativa confiável do custo final.

▶ Procedimento personalizado

Em um procedimento de arbitragem, as partes são livres para escolher o local, os árbitros, a legislação e a língua do processo.

▶ Árbitros especializados

Os árbitros são sempre selecionados para uma arbitragem com base em sua experiência necessária.

COMO ESCOLHER A SEDE E LEGISLAÇÃO CERTAS PARA O SEU PROCESSO?

As partes que decidem resolver uma disputa internacional por meio de arbitragem estão livres para escolher uma sede em qualquer lugar do mundo. Na escolha de uma sede, é importante verificar se a legislação favorece a arbitragem e corresponde aos objetivos das partes.

Naturalmente, cada organização de arbitragem tem seu próprio conjunto de regras para o processo, mas essas regras funcionam sempre dentro do quadro legal do país onde a arbitragem é realizada. Por exemplo, a lei da sede determina até que ponto os tribunais locais podem intervir no processo de arbitragem.

Idealmente, o papel dos tribunais locais em matéria de arbitragem deveria ser limitado às intervenções *em apoio* à arbitragem, por exemplo exigindo, dentro de um curto prazo, uma medida provisória ou cautelar requerida por uma das partes. Sentenças arbitrais têm de ser vinculativas, internacionalmente aplicáveis e não passíveis de recurso. Se os tribunais locais têm competência para interferir em outros motivos, isso pode causar atrasos consideráveis e aumentar os custos.

Se as partes querem evitar atrasos desnecessários, e desejam uma resolução rápida e eficaz do litígio, elas devem escolher sua sede em um país onde a lei favorece a arbitragem.

POR QUE ESCOLHER BRUXELAS? BENEFÍCIOS DA LEI DE ARBITRAGEM BELGA

Situada no coração da Europa, em uma região econômica próspera composta pelos países do Benelux, França, Alemanha e Reino Unido, a Bélgica sempre entendeu a importância plena do comércio internacional e colaboração. Como um dos membros fundadores da União Europeia e um signatário da Convenção de Nova Iorque de 1958 sobre o Reconhecimento e a Execução de Sentenças Arbitrais Estrangeiras, o país de fato provou ser um forte defensor do comércio e da arbitragem internacional.

A legislação belga de arbitragem, atualizada recentemente, em setembro de 2013, baseia-se na Legislação Modelo da UNCITRAL sobre Arbitragem Comercial Internacional, e favorece muito a prática da arbitragem. Ela é compatível com os padrões mais modernos de arbitragem comercial internacional. Quando esistem divergências em relação à Legislação Modelo da UNCITRAL, geralmente é porque a legislação belga concede mais poder aos árbitros e mais liberdade para as partes. O princípio fundamental é que as partes são livres na escolha da sede, língua, árbitros e regras do processo arbitral (UNCITRAL, ICC, LCIA, CEPANI ou outros).

NO CORAÇÃO DA EUROPA BRUXELAS, O CENTRO DE ARBITRAGEM EUROPEIA

Capital da Bélgica e da União Europeia, sede de várias instituições da UE e de organizações internacionais importantes, como a WCO, OTAN, Eurocontrol ou a Câmara Americana do Comércio para a União Europeia, anfitriã das sedes Europeias ou regionais de inúmeras empresas multinacionais: por muitas razões diferentes, Bruxelas pode realmente ser considerada como o coração pulsante da Europa.

Como a economia da Bélgica depende muito do comércio internacional, o direito belga sempre favoreceu a arbitragem. Documentação detalhada em Inglês sobre a legislação Belga é facilmente encontrada. Advogados belgas são frequentemente designados como árbitros por conhecidos centros de arbitragem internacionais, como o ICC ou o Tribunal de Arbitragem Internacional de Londres; muitos deles aparecem em rankings internacionais listando os melhores árbitros do mundo. Além disso, diversos escritórios de advocacia internacional com um departamento especializado em arbitragem têm um escritório em Bruxelas, e mais de 10% da ordem de Bruxelas é composta por advogados estrangeiros.

A importância política e administrativa de Bruxelas é apenas uma das razões pelas quais a cidade é um dos centros mais atraentes da Europa para atividades comerciais internacionais. Outras razões incluem a sua força de trabalho multilingue, a sua localização geográfica central e sua abundância em termos de conexões de alta velocidade entre transporte ferroviário e aéreo, diversos destinos ao redor do mundo.

A cidade conta com a presença de uma grande comunidade internacional, onde mais de um terço da população não é belga e onde nada menos do que 104 línguas diferentes são faladas. Graças à presença das instituições europeias, Bruxelas é o lar de um exército de tradutores e interpretes profissionais, com experiência de trabalho em um contexto internacional.

Por último, mas não menos importante, a cidade possui uma grande variedade de instalações para conferências e reuniões de negócios, bem como uma seleção de hotéis e restaurantes de primeira classe.

Como capital da Europa, Bruxelas tem tudo para ser uma excelente sede de arbitragem. Sua legislação flexível, o seu caráter internacional, os seus serviços multi-linguisticos e suas instalações modernas para conferências, bem como os seus hotéis e restaurantes de primeira classe, oferecem um excelente contexto para uma resolução rápida e de bom custo-benefício para todas as suas disputas comerciais.